



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 3 DÉCEMBRE 2019

### Province de Québec Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Rivière-Rouge, le mardi 3 décembre 2019 à 18 h 50, à laquelle sont présents, Mmes les conseillères, Céline Beauregard (maire de la Municipalité de La Macaza), Carole Panneton et Andrée Rancourt ainsi que MM. les conseillers, Denis Brabant, Robert Lambertz et Alain Otto.

Formant quorum et siégeant sous la présidence de M. Denis Charette, maire, de la Ville de Rivière-Rouge.

Est absente au cours de la présente séance, Mme la conseillère, Karine Bélisle.

La directrice générale, Mme Louise Chartrand, et la greffière et directrice générale adjointe, Mme Lucie Bourque, sont également présentes.

La trésorière, Mme Guylaine Giroux, est également présente.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 18 h 54. Le maire de la Ville de Rivière-Rouge et président de l'assemblée, M. Denis Charette, constate la régularité de la séance étant donné qu'il y a quorum et que les avis de convocation de la séance extraordinaire ont été signifiés à tous les membres du conseil conformément aux dispositions des articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes*.

Le maire, M. Denis Charette, présente le budget de l'Agglomération à l'assistance.

068/03-12-19-A

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Céline Beauregard  
Et résolu à l'unanimité :

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que préparé par la greffière et directrice générale adjointe, à savoir :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du budget pour l'année 2020
3. Période de questions du public
4. Levée de la séance extraordinaire

### ADOPTÉE

069/03-12-19-A

### ADOPTION DU BUDGET DE L'AGGLOMÉRATION DE RIVIÈRE-ROUGE POUR L'ANNÉE 2020

**CONSIDÉRANT** la présentation, au cours de la présente séance, du budget de l'Agglomération de Rivière-Rouge pour l'année financière 2020 par le maire, M. Denis Charette, totalisant des recettes et des dépenses égales à 1 087 290 \$.

Il est proposé par le conseiller Robert Lambertz  
Et résolu à l'unanimité :

D'adopter le budget de l'Agglomération de Rivière-Rouge pour l'année 2020 résumé comme suit en sommaire :



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 3 DÉCEMBRE 2019

	BUDGET 2019	BUDGET 2020
<b>REVENUS</b>		
QUOTES-PARTS	(859 070) \$	(942 710) \$
SERVICES RENDUS	(118 460) \$	(136 580) \$
TRANSFERTS	(7 000) \$	(8 000) \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>(984 530) \$</b>	<b>(1 087 290) \$</b>
<b>DÉPENSES</b>		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>147 420 \$</b>	<b>140 280 \$</b>
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		
Brigadier	13 660 \$	15 350 \$
Protection contre incendie	434 860 \$	500 360 \$
Protection contre incendie – Administration	154 640 \$	175 180 \$
<b>Sous-total</b>	<b>603 160 \$</b>	<b>690 890 \$</b>
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>		
Administration	10 370 \$	10 010 \$
Piscine	38 860 \$	33 450 \$
Parc Liguori-Gervais	24 870 \$	35 410 \$
Carrefour Jeunesse Desjardins	15 460 \$	17 490 \$
Centre d'exposition	19 330 \$	20 280 \$
<b>Sous-total</b>	<b>108 890 \$</b>	<b>116 640 \$</b>
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>	<b>22 580 \$</b>	<b>19 430 \$</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>882 050 \$</b>	<b>967 870 \$</b>
<b>FINANCEMENT</b>		
<b>Remboursement de la dette à long terme</b>	<b>83 600 \$</b>	<b>100 010 \$</b>
Affectations fonds réservés	18 880 \$	20 040 \$
<b>AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>984 530 \$</b>	<b>1 087 290 \$</b>

Que le sommaire du budget 2020 présenté ci-dessus, incluant celui de 2019, soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la Ville, soit dans l'édition locale du journal *L'Information du Nord Vallée de la Rouge*, et qu'il soit publié sur le site Internet (Web) de la Ville, le tout conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*.

### **ADOPTÉE**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

M. Denis Charette, maire, invite les citoyens présents à poser des questions.

Les membres du conseil et le personnel de direction présents répondent aux questions adressées par le public.

### **LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

Sur proposition du maire et président de l'assemblée, M. Denis Charette, la séance est levée. Il est 19 h 02.

\_\_\_\_\_  
Denis Charette  
Maire

\_\_\_\_\_  
Lucie Bourque  
Greffière et directrice générale adjointe



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 3 DÉCEMBRE 2019

Je, Denis Charette, maire de la Ville de Rivière-Rouge, atteste, conformément à l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*, que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient et que je n'ai pas apposé mon droit de veto à aucune desdites résolutions.

---

Denis Charette  
Maire